

## Maia 040-PFL

*Single Control Vessel Faucet*  
*Grifo de Lavamanos Monocontrol Alta*  
*Robinet de Lavabo à Commande Unique*

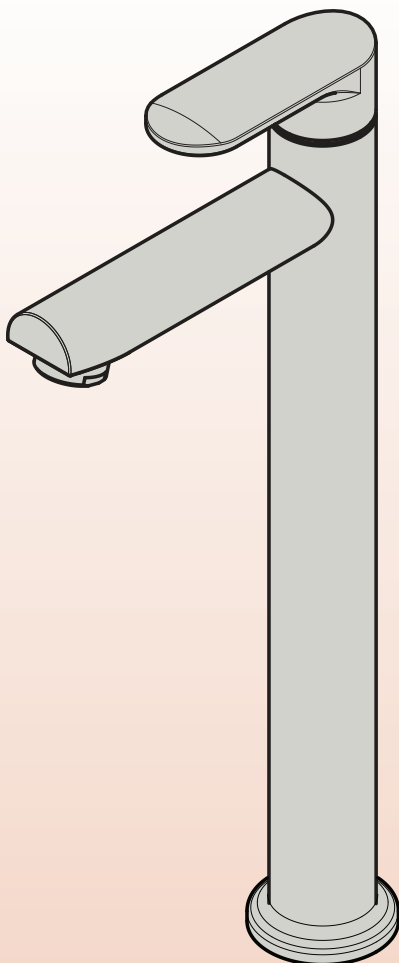
## Maintenance & Care Guide Guía de Mantenimiento y Cuidado Guide d'Entretien et Soin

Maintenance Support • Soporte de Mantenimiento • Soutien à la Entretien

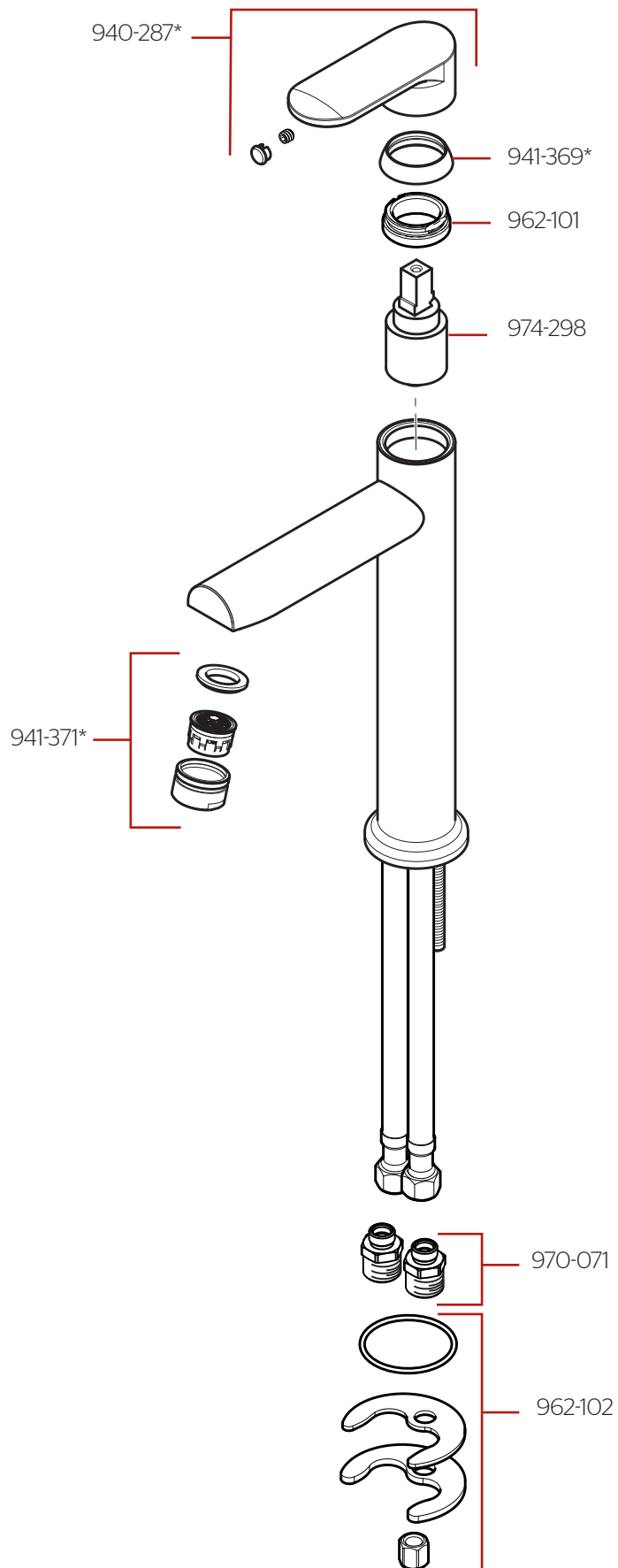
### For Warranty & Care Information or Ordering Replacement Parts:

Para información sobre la garantía y el  
mantenimiento o para ordenar piezas de repuesto:

Pour renseignements sur la garantie et l'entretien  
ou pour commander des pièces de rechange:



**040-PFL • Parts Explosion • Hoja de Piezas • Vue Éclatée des Pièces**



| English |                              | Español                             | Français                              |
|---------|------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| *       | Replace * with Finish Letter | Reemplace * con la letra de acabado | Remplace * avec la lettre de finition |
| A       | Polished Chrome              | Cromo Pulido                        | Chrome Poli                           |



**Turn off water supplies and relieve pressure before working on your faucet!**

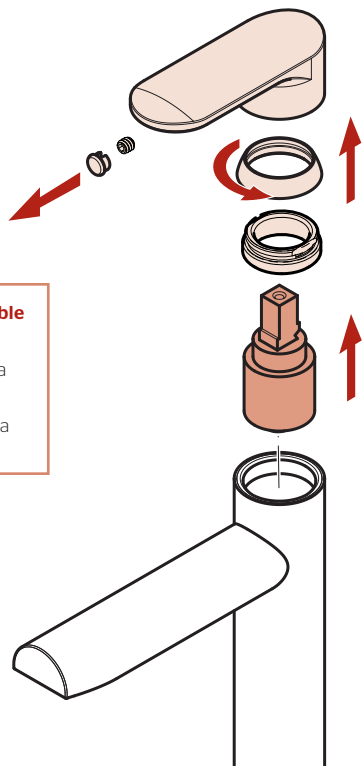
¡Cierre los suministros de agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo!

Fermez les arrivées d'eau et dépressurisez avant de travailler sur le robinet!

## Cartridge Removal

### Retiro del Cartucho

### Retirage de la Cartouche



**IMPORTANT: do not disassemble cartridge unit.**

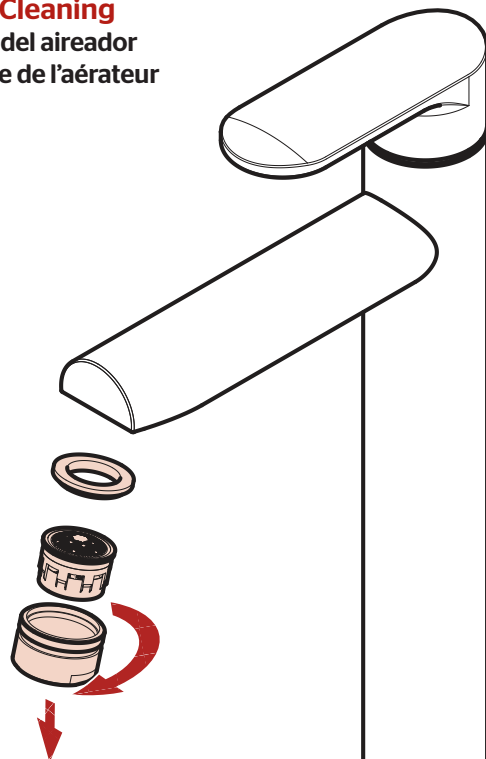
IMPORTANTE: no desensamble la unidad del cartucho.

IMPORTANT: ne pas démonter la cartouche.

## Aerator Cleaning

### Limpieza del aireador

### Nettoyage de l'aérateur



## English

### Cleaning Instructions:

For all handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. Use of anything other than a soft damp cloth will nullify the warranty.

## Español

### Instrucciones para limpieza:

Para las manijas y acabados decorativos, utilice únicamente un paño suave mojado para limpiar y pulir. El uso de pulimento, detergente, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácido puede ocasionar daños. El uso de cualquier otro método de limpieza distinto de un paño húmedo anulará la garantía.

## Français

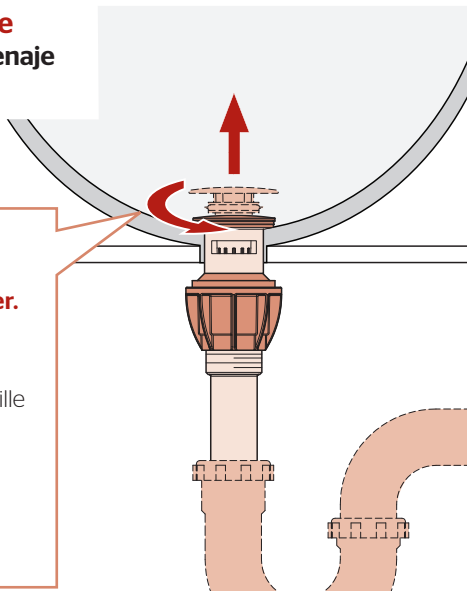
### Instructions de nettoyage:

Pour toutes les poignées et les finis décoratifs, utilisez seulement un chiffon doux humide pour nettoyer et faire briller. L'utilisation des pâte à polir, de détergents, de nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou acides peuvent causer des dommages. Utiliser autre chose qu'un chiffon doux humide annule la garantie.

## Pop-Up Maintenance

### Mantenimiento del drenaje

### Entretien le drainage



**When using harsh chemicals or removing debris, unscrew stopper.**

Al usar los productos químicos agresivos o al quitar residuos, desatornille el tapón.

Lors de l'utilisation des produits chimiques durs pour enlever les débris, dévisser le bouchon.

For warranty and care information, please scan the QR code or visit: [www.pfisterlatam.com/garantia](http://www.pfisterlatam.com/garantia)

Para información sobre la garantía, escanee el código QR o visite: [www.pfisterlatam.com/garantia](http://www.pfisterlatam.com/garantia)

Pour des renseignements sur la garantie, veuillez scanner le code QR ou visiter : [www.pfisterlatam.com/garantia](http://www.pfisterlatam.com/garantia)



Activate your warranty by registering your product at: [www.pfisterlatam.com/registrodeproducto](http://www.pfisterlatam.com/registrodeproducto)

Active la garantía registrando su producto en: [www.pfisterlatam.com/registrodeproducto](http://www.pfisterlatam.com/registrodeproducto)

Activez votre garantie en enregistrant votre produit sur: [www.pfisterlatam.com/registrodeproducto](http://www.pfisterlatam.com/registrodeproducto)